

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

21 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeri- direktørens kontor.	Bergen Onsdag 27 august 1930	ANNONSEPRIS: 1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige sider kr. 2.00 ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 35
---------	--	---------------------------------	---	--------

## SALGSCENTRALEN STAVANGER

er opprettet av 20 sildemel- og  
torskemel-fabrikker

Vor salgsorganisation staar til tjeneste for enhver producent av disse artikler,  
likesom enhver utenlandsk kjøper altid vil ha fordel av at dekke sit behov hos

**SILDOLJEFABRIKERNES  
SALGSCENTRAL**  
STAVANGER Norw.

Vor specialitet er eksport av  
Alle sorter prima

Sildemel, lyst og saltfattig  
Torskemel, uldent og kornet  
samt alle sorter Sildolje.

**SALGSCENTRALEN  
STAVANGER**

## Fisket.

Uken som endte 23/8.

Mengden av hjemført islandssild blev i uken øket til 42372 tnr. De største tilførsler var til Ålesund og Haugesund. Der er hittil hjemført betydelig mer enn ifjor til denne tid. Det viser sig at der ved siden av snurperne også er en god del drivere, som har deltatt i årets fiske. — Kystmakrellfisket var ganske godt uten dog å komme op mot de nærmest foregående uker. Fisket er fremdeles best på Vestlandet, omkring Haugesund, Kvitøy og Bergen. For Kristiansand S. var fisket smått. — Fetsildfisket har ikke tatt nogen vending til det bedre. Riktignok er der fisket en del mer i Sør-Trøndelag enn hvad der fremgår av de tidligere meldinger, men dette kan ikke innvirke på totalinntrykket. Der inntaes denne gang nogen eftermeldinger for Sør-Trøndelag. — Brislingfisket fortsetter på samme måte som tidligere, det vil si det fortsetter overhodet ikke. Som fortalt forrige gang er der gjort nogen forsøk med utkastning av torskerogn (blandet med et melstoff) for å lokke brislingen op, men hittil uten resultat. — Bankfisket for Ålesund gav en fangstmengde av 128 000 kg., derav var 20 000 kg. kveite. — Der var en kveitetilførsel til Nidaros fra Bjørnøya og en fra Island.

Fangstmeldinger fra opsyn, fylkesmenn, lensmenn, vrakere og spesielt ansatte tellingsmenn.

### Bankfisket.

Sør-Trøndelag. — Haltenbanken 23/8: I uken opfisket 800 kg. kveite innbragt til Nidaros.

Møre. — Ålesund og Borgund 23/8: Opfisket i uken kveite ca. 20 000 kg. à kr. 1.15, lange 7000 kg. à 0.22, brosme 10 000 kg. à 0.10, torsk 8000 kg. à 0.30, hyse 18 000 kg. à 0.35, rodfisk 2000 kg. à 0.35. I alt opfisket 128 000 kg. til en verdi av kr. 48 700, dessuten 40 hl. lever à kr. 17, verdi kr. 680. — Beste fangster for rundfischen fra Tampen, kveitefangster best fra Aktiveggen og Trænabanken.

## Fetsild- og småsildfisket.

<sup>1</sup>/<sub>1</sub>—<sup>23</sup>/<sub>8</sub> 1930.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjæresild
Finnmark .....	900	—	450	—	—	—
Troms .....	101 661	—	98 016	500	80	—
Nordland .....	157 810	—	152 575	—	285	—
Nord-Trøndelag.	—	—	—	—	—	—
Sør-Trøndelag ..	23 155	13 435	250	—	10 470	—
Møre .....	17 525	637	7 998	575	1 350	—
Sogn og Fjordane	5 133	—	3 375	416	130	—
Søndenfors .....	—	—	—	—	—	—
Tils.	306 184	14 072	262 664	1 491	12 315	—
Mot i 1929 .....	965 710	6 450	680 520	147715	52 371	13 500

Sør-Trøndelag. — Ørlandet 16/8: I ukene 3/8—16/8 er i Ørlandet opfisket 900 hl. garnsild, saltet handelsvare 900 tnr., pris 12—14 pr. hl., kvalitet 4—5-streks, i alt hittil opfisket 3900 hl. garnsild, saltet handelsvare 3800 tnr., anvendt sildolje 100 hl.

Sør-Trøndelag. — Åfjord 16/8: I uken 9/8—16/8 er i Åfjord lensm.distr. opfisket 320 hl. garnsild som alt er saltet handelsvare, kvalitet 3—5-streks, pris 11—12, i alt er hittil i år innen distriktet opfisket 7605 hl., hvorav iset 6085 hl., solgt sildoljefabrikk 150 hl., saltet handelsvare 1370 hl.

Sør-Trøndelag. — Fillan og Sandstad 16/8: I Fillan og Sandstad lensm.distr. er hittil opfisket 5500 hl. fetsild, derav er iset 500 hl. og resten 5000 hl. saltet handelsvare, kvalitet 3—4-streks, pris 10 til 12 pr. hl.

### Brislingfisket.

Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Ålesund og Sunnmøre 23/8: I uken fra Møre 100 skj. brisling à 5.25.

Stavanger 23/8: I uken fra Rogaland<sup>1</sup> brisling 21 skj. å kr. 5.25.

Oslo 23/8: I uken tilført 100 skj. brisling.

### Fisket ved Bjørnøya.

Totalfangst pr. 23/8 (fjorårets tilsv. tall i parentes): Torsk saltet 2 801 000 kg. (1 302 593), kveite 182 000 kg. (308 266), steinbit 180 000 kg. (—). — Total førstehåndsverdi kr. 736 833 (kr. 480 977).

Nidaros 23/8: I uken 1 dampskib fra Bjørnøya med 41 212 kg. kveite.

### Fisket ved Island.

Nidaros 23/8: I uken 1 dampskib fra Island med 11 000 kg. kveite.

### Kystmakrellfisket.

	Ukefangst uken til <sup>23/8</sup>	Pris	Totalfangst
	kg.	øre pr. kg.	kg.
Hvaler.....	6 200	25—35	75 160
Halden.....	15 00	50	25 800
Fredrikstad.....	3 500	50	151 500
Moss.....	—	—	39 820
Soon.....	2 800	80	6 970
Oslo.....	4 580	60	45 160
Horten.....	1 300	50	9 970
Holmsbo.....	4 760	50	20 800
Vasser—Ferder.....	13 500	40	162 900
Stavern.....	—	—	160 450
Nevlunghavn.....	—	—	124 000
Langesund.....	—	—	145 750
Skåtøy.....	8 090	40—45	132 290
Risør.....	3 120	65	30 950
Arendal.....	6 250	20—50	174 810
Grimstad.....	550	60	30 100
Lillesand.....	3 460	80	34 180
Kristianssand.....	9 230	40—50	1 982 330
Mandal.....	1 260	40	125 460
Farsund.....	5 600	40—60	54 160
Kirkehavn.....	—	—	152 850
Flekkefjord.....	—	—	630 000
Ånasire.....	11 000	25—30	94 300
Egersund.....	5 900	35	193 250
Stavanger.....	8 500	45—60	724 800
Kopervik.....	—	—	149 600
Haugesund.....	47 500	40—60	800 000
Kvitsøy.....	32 200	40	185 790
Espevær.....	5 000	40	6 470
Skånevik.....	—	—	3 000
Bergen.....	66 000	43—50	1 224 150 <sup>1)</sup>
Solund.....	14 000	40	57 000
Måløy.....	—	—	178 000
	265 800	—	7 931 770

Herav er 4 721 140 kg. fisket med garn og 2 597 700 med not. Av fangsten er 5 372 700 kg. solgt fersk, 1 548 500 kg. iset for eksport, 425 150 saltet flekket, 196 370 kg. saltet rund og 385 100 kg. anvendt til hermetik. Verdi ca. 2 138 000 kr. på første hånd.

<sup>1)</sup> Dessuten saltet ute i distriktene ca. 300 000 kg

### Sildefisket ved Island.

Islandssild hjemført pr. 23/8 (fjorårets tilsv. tall i parentes): 42 372 tnr. saltet (18 794). — Dessuten sendt til Sverige via norsk havn 7616 tnr.

»Michael Sars« 19/8: I alt observert 60 snurpere og 55 drivere ved Island, innmeldt fangst hittil fra 55 snurpere og 1 driver 53 200 saltet og krydret, 17 920 mål guano, siden fredag lite fiske grunnet sterk nordostlig storm.

»Michael Sars« 22/8: Innrapportert til »Michael Sars« fra 56 snurpere og 2 drivere, 60 300 tønner saltet og krydret, intet fiske lenger på Grimsoyflaket, idag nordostlig storm.

Ålesund 23/8: I uken 8 fartøier fra Island med tils. 7239 tnr., derav 893 krydret. Dessuten solgt fersk på Island 5150 hl.

Espevær 16/8: Innkommet idag 1 fartøi med 350 tnr. av norsk tilvirkning.

Haugesund 23/8: 3 fartøier med tils. 7800 tnr. saltet.

Haugesund 25/8: Innkommet idag 3 fartøier med tils. 7480 tnr. av norsk tilvirkning.

### Dorgemakrellfisket i Nordsjøen.

Kristiansand S. 23/8: 2 svenske med 142 flekket, ingen priser.

### Makrellstørjefisket.

Horten 20/8: Innbragt 2 makrellstørjer, vekt 110 kg., pris 0.70.

### Selfangsten.

Ifølge selfangernes innklareringsoppgaver, innkommet til Fiskeridirektoratet pr. 23/8 er der i alt i inneværende sesong hjemført (stk.): Grønlands-sel, i alt 173 770, hvorav ungsel 136 981, gammel sel 36 789, storkobbe 1717, hvalross 116, isbjørn levende 15, døde 66, klappmyss i alt 30 558, hvorav ungdom 20 034, voksne 10 524, spekk 3567 tonn og håkjerringtran 134 tonn.

## Fisket utenlands.

### Det portugisiske sardiniske.

Sardinisket i Setubal i 2nen halvdel av juli utbragte 21 092 kurver, motsvarende 16 872 kasser ferdig vare, og for hele juli 37 368 kurver, motsv. 29 893 kasser ferdig hermetisk vare. — Utbyttet i samme måned i de to foregående år var: 1928 35 396 kurver motsvarende 28 316 kasser. 1929 57 008 kurver motsvarende 45 607 kasser. — Mens prisen på råvare i månedens første halvdel gjennomsnittlig var Esc. 70.00 pr. kurv, sank gjennomsnittsprisen for råvare i annen halvdel til Esc. 62.65. Salgsprisen på ferdig hermetisk vare holdt sig uforandret på 94/ pr. kasse à 100 esker 30 m/m Club. — Fangsten i månedens løp har vært en stor skuffelse så meget desto mer som man i denne måned burde kunne gjøre regning på stor fangst av god kvalitet. De små kvantiteter av første-klasses vare har vært solgt til ekstraordinært høie priser. Der er en jevn efterspørsel fra utlandets side, men på grunn av det dårlige fiske har der vært gjort meget små forretninger. — På den annen side opplyses der at det har vært et godt fiske av makrell som er blitt avhendet til lave priser.

### Det islandske sildefiske.

Sildefisket pr. 23/8 (fjorårets tilsv. tall i parentes): Saltet 125 666 tnr. (93 362), krydret og spesialbehandlet 53 851 tnr. (11 727), fabrikk-sild 511 182 hl. (429 116).

*Det spanske sardiniske.*

Bilbao 21/8: Nordkysten en del småfangster sardiner Vigodistriktet ukefangst 13 93 cestas.

*Det skotske sildefiske.*

Det skotske sildefiske ialt i tiden 1/1—16/8 1930 efter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1930	1929	1930	1929	1930	1929
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	104 593	92 492	11 703	2 993	23 824	13 229
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	30 136	56 720	10 762	15 401	—	331
Eyemouth distr.	5 220	17 671	3 743	12 035	588	2 399
Aberdeen .....	4 375	3 830	—	—	4 440	4 958
Peterhead .....	99 604	127 616	90 686	129 903	45 819	80 717
Fraserburgh .....	121 668	150 653	99 428	145 747	48 682	70 350
Banff .....	4 959	7 279	3 341	6 890	755	4 199
Buckie .....	6 616	4 990	5 033	4 496	—	—
Wick .....	89 224	95 010	106 813	112 184	65 796	56 804
Resten av Øst-kysten .....	1 362	6 769	955	1 288	6 329	10 142
Orkney .....	50 831	60 425	63 890	76 852	42 959	35 214
Shetland .....	231 662	288 193	246 370	333 937	222 786	229 007
Stornoway distr.	38 349	65 038	43 458	69 452	18 966	48 755
Barra .....	13 475	26 238	17 416	35 733	6 330	16 782
Resten av Vest-kysten (ex Firth of Clyde) .....	21 787	38 640	6 641	19 823	206	2 851
Glasgow .....	—	—	—	—	18 569	17 965
Sommerfisket ialt	719 268	949 082	698 536	963 741	482 225	580 474
Vinter- og sommerfisket ialt ..	823 861	1041574	710 239	966 734	506 049	593 703

*Det tyske sildefiske.*

Håndbragt fiskepakket sild pr. 11/8 1930 (fjorårets korresponderende tall i parentes): 100 221 tnr. (74 929).

*Det nyfundlandske torskefiske.*

På grunnlag av de nyfundlandske fiskemeldinger er det ikke lett å skaffe sig et samlet inntrykk av fiskets retning. Det heter for flere distrikters vedkommende at fisket er godt, tildels meget godt, mens fisket i andre distrikter er dårlig. Bl. a. skal meldingene fra Labrador ikke ha vært særlig opmuntrende. Der er ennå ikke publisert nogen tallopgaver, men man kan antagelig for nærværende (begynnelsen av august) karakterisere fisket som helhet som ikke særlig godt. — Utsiktene for årets klippfiskhandel ansues ikke lyse. Der klages stadig over den store europeiske (norske og islandske) produksjon og over at europeisk fisk har trengt sig inn på markeder, hvor nyfundlandfisk tidligere var dominerende. På bakgrunn herav må man se den agitasjon, som er satt igang for å tilvirke et bedre produkt, og som man mener allerede å kunne se en begynnende virkning av.

*Det islandske torskefiske.*

**Klippfiskmarkedet.** — Reykjavik 25/8: Pris 100, ingen omsetning.

*Makrellfisket ved Skagen.*

Skagen 25/8: Ukefangst 4050 snes stor, 155 kasser små bunngarnsmakrell, 3200 snes dorgemakrell, middelpriis 210, 900 og 180.

**N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN****EXPORTFORRETNING**

Etablert 1868 — Telegramadresse: „ANTONICO“ — Telefoner: 3307, 3897

**ROGN, TØRFISK, SILD****Fiskemarkedet utenlands.**

1 kvintal = 50 kg. i Spanien, 60 kg. i Portugal. 1 kasse = 45 kg. i Havana, Buenos Aires, 58 kg. i Rio de Janeiro. 1 tysk pund = 0.5 kg. 1 engelsk pund = 0.45 kg.

**Klippfisk og tørrfisk.**

Bilbao 21/8: Beholdning norsk 2000 kvintaler, islandsk 8000, priser norsk 96—101 ptas., islandsk 96—102.

Rio Janeiro 26/7: I de seneste tre uker i alt ankommet 17 425 kasser klippfisk, hvorav intet norsk, 400 islandsk, 470 fransk og resten skotsk. Importørene opplyser at markedet er flaut på grunn av store beholdninger av konsignasjonsvare og at efterspørselen er liten samt utsiktene til bedring små. — For nærværende vanskelig å angi nogen kurs for siktveksler på London å 90 dager på grunn av valuta-markedets tilstand.

Livorno 12/8: I juli innførtes til Livorno: Fra Norge 100 bl. klippfisk 5000 kg., fra Frankrike 75 bl. klippfisk 4500 kg., fra Labrador via England 25 bl. klippfisk 1260 kg. og fra Hamburg 99 bl. klippfisk 5940 kg. — Følgende priser notertes (Lit. pr. 100 kg. cif. Livorno): Høstfisk (spugno) 415—420, italiener stor 420—440, Bergen westre small 480—500 og Finnmarken 420—450. — Klippfisk: Fransk lavé 1ste kval. 195—205, islandsk lavé style 220—230, islandsk Labrador style 250—240 og St. John's, i fater 450—440.

Genova 16/8: Siden rapport av 15/7 ankommet: Tørrfisk (tonn): Fra Norge 362. Salt- og klippfisk: Fra Island 688, fra Norge 18 og fra Frankrike 3 tonn. — Efterspørselen av tørrfisk er god, og man har inntrykk av at kjøperne nu har gjort sig fortrolig med nødvendigheten av å betale de nugjeldende priser. — Forbruket av saltfisk er tilfredsstillende, men markedet ennå noget usikkert. — Priser (Lit.): Tørrfisk: Fyldig westre Lofoten 550, små westre Lofoten 530, tynn westre Lofoten —, Lofoten 2/4 og 4/7 505, 1ste Finnmarken 1/3, 2/400 og 2/3 4/700 525, 2/400 545 og 4/700 510. — Saltfisk: Labrador style 1ste 280, vasket og presset Lofoten 260, vasket og presset Islanda reg. 260, vasket og presset Islanda mellomfisk 260, saltfisk Islanda mellomfisk 240, alt pr. 100 kg. franco innlandet.

Lissabon 19/8: Import 1ste halvdel august norsk 180 tonn, beholdning norsk 680, islandsk 60, priser norsk 240—260 Esc., islandsk 240—250.

Oporto 19/8: Import 1ste halvdel august norsk 736, nyfundlandsk 174, skotsk 54, beholdning norsk 432, nyfundlandsk 253, diverse 522, priser norsk 250—260, islandsk 240—250, nyfundlandsk storfisk 360—400, små 276, skotsk 210.

Rio de Janeiro 18/8: Klippfisktilførsel siden 26/7 16 800 kasser, beholdning 20 000, pris 120 milreis. Kurs 5<sup>1</sup>/<sub>16</sub> pence Banco do Brasil, liten efterspørsel, ankommet 14 800 kasser skotsk fisk.

**Fersk fisk og sild.**

London 19/8: 234 kasser norsk fisk, flyndre 7/—8/, kveite 7/—12/.

London 21/8: 500 kasser norsk fisk, flyndre 8/—10/, kveite 8/—12/ pr. stone.

London 23/8: 198 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/50, kveite 8/12 pr. stone.

Forts. s. 433.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellem kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.		Bergen (forts.)		Kr.sund N. (forts.)				
	19/8 Kr.	22/8 Kr.		19/8 Kr.	22/8 Kr.		15/8 Kr.	22/8 Kr.
<b>Tran:</b>			<b>Fetsild:</b>			<b>Rogn:</b>		
Ukl. damp, nordl., pr. tn. . . . .	68.—	68.—	Skjæresild, eksporthakket,			Nordmørs samf., stavfyllt tn. } 33/34.—		33/34.—
Do. finnmarks, pr. tn. . . . .	66.—	66.—	60/70, 70/90 stkr. pr. kg.,			Lofots. . . . . } 33/34.—		
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn. . . . .	—	—	pr. tn. . . . .	—	—			
1ma koldkl. damp., pr. kg. . . . .	0.76	0.76	Do. fiskepakket, pr. kg. . . . .	—	—			
Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg. . . . .	—	—				<b>Klippfisk:</b>		
Blank med., nordl. . . . .	—	—	<b>Storsild:</b>			Nordm. pr. 20 kg. . . . .	10.30/10.40	10.50/10.60
Blank industri., damp . . . . .	0.49	0.49	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. . . . .	16.50	16.50	Lofots, pr. 20 kg. . . . .	10.65/10.70	10.75/10.90
Brunbl. med. nordl., pr. kg. . . . .	—	—	Fiskepakket, rund, pr. tn. . . . .	—	—	Blanklunge } pr. 20 kg. . . . .	—	—
Do. industriell, pr. kg. . . . .	0.42	0.42				Blålunge } pr. 20 kg. . . . .	—	—
Bruntran, industri., pr. kg. . . . .	0.32	0.32	<b>Vårsild:</b>			Brosme, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Pressetran, bunnklar, pr. kg. . . . .	0.40	0.40	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. . . . .	—	—	Sei, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Do. industriell, pr. kg. . . . .	0.30	0.30	Fiskepakket, rund, pr. tn. . . . .	—	—			
Sildetran, lys, pr. kg. . . . .	—	—				<b>Tørfisk:</b>		
Do. mørk, pr. kg. . . . .	—	—	<b>Islandssild:</b>			1ma storsei, 50/60, pr. kg. . . . .	—	—
			Eksp.-pakket, pr. tn. . . . .	—	—	Do. småsei, 30/40, pr. kg. . . . .	0.60/0.58	0.60
<b>Rogn:</b>						Sekunda småsei, 30/40, „ . . . . .	—	—
1ste sort, pr. eksportfyllt tn. . . . .	42.—	42.— <sup>1)</sup>	<sup>1)</sup> Omsetning funnet sted.			Små, 20/30, pr. kg. . . . .	—	—
2den sort — „ — . . . . .	34.50	34.50						
3dje sort — „ — . . . . .	25.—	25.—	<b>Ålesund.</b>			<b>Sild:</b>		
Samf. fyllt mell. bunnene, ny, pr. tn. . . . .	30.—	30.—	<b>Tran:</b>	15/8 Kr.	22/8 Kr.	Storsild, eksp.-pak. 110 kg. pr. tn. . . . .	—	—
<b>Rundfisk:</b>			Ukl. damptran, Søndmørs og Nordlands pr. tn. . . . .	68.—	68.—	Islandssild, pr. kg. . . . .	—	—
Usort. lofots, pr. 20 kg. . . . .	15.50/16	15.50/16	Do. Finnmarks pr. tn. . . . .	65.—	65.—	Skjæresild, eksp.-pak., pr. tn. . . . .	—	—
Do. heigel., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Koldklaret damptr. pr. kg. . . . .	0.77	0.77			
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg. . . . .	22.—	22.—	Bruntran pr. kg. . . . .	0.30/0.32	0.32			
Fyldig do., do. pr. 20 kg. . . . .	17.50	17.50	Sildolje efter kval. pr. kg. . . . .	—	0.32/0.36			
Underm. hollender, pr. 20 kg. . . . .	17.—	17.—	Seltran pr. kg. . . . .	0.48/0.45	0.48/0.46			
Alm. hollender, pr. 20 kg. . . . .	17.75	17.75	Håtran pr. kg. . . . .	—	0.43	<b>Haugesund.</b>	15/8	22/8
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	17.75	17.75				Vårs., eksporthakket, ganet 110 kg. fob., pr. tn. . . . .	15.50	15.50
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg. . . . .	16.50	16.75 <sup>1)</sup>	<b>Rogn:</b>			Do. mindre merker, 110 kg. pr. tn. . . . .	16.—	16.—
Do. do., små, pr. 20 kg. . . . .	16.—	16.—	1ste sort eksporthakket, pr. tn. . . . .	43/45	43.—	Do. flekkesild, 110 kg., pr. tn. . . . .	—	26.—
Magerfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—	2nen sort do., pr. tn. . . . .	33/35	35.—	Do. flekket fob., pr. tn. . . . .	25.00	—
Lubb, pr. 20 kg. . . . .	17.—	17.—	3dje sort do., pr. tn. . . . .	23/25	25.—	Do. fiskepakket (85 kg.), fra lager, pr. tn. . . . .	—	—
Høstrundfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Samfengt, fyllt tønne, pr. tn. . . . .	—	—	Storsild, eksporthakket, ganet, 110 kg., pr. tn. . . . .	17.—	17/17.25
Afrika rundfisk 30/50, 20 kg. . . . .	14.50	14.50 <sup>1)</sup>	<b>Klippfisk:</b>			Do., do., rund, 110 kg., pr. tn. . . . .	—	—
Do. do. 50/70, pr. 20 kg. . . . .	12.75	13.— <sup>1)</sup>	Søndmørsk, pr. 20 kg. . . . .	10.70/10.40	10.70/10.80	Do. fiskepk. (85 kg.), fra lager, pr. tn. . . . .	—	—
Usort. finnm. over 200 gr., pr. 20 kg. . . . .	16.—	16.—	Lofots, pr. 20 kg. . . . .	10.70/10.40	10.70/10.80	Do. flekket pr. tn. . . . .	—	—
Finnm., 2—400 gr. pr. 20 kg. . . . .	—	—	Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Nordsjø., flekk, 90 kg., pr. tn. . . . .	—	—
Do. 4—600 gr., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Lenge, pr. 20 kg. . . . .	13.25	13.25	Islandssild, fob., pr. kg. . . . .	0.25	0.25
Do. over 600 gr., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Brosme, pr. 20 kg. . . . .	8.75	8.75	Do. stykketal 280/300, fra lager, pr. kg. . . . .	—	—
<b>Titling:</b>			Sei, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Fetsild, skjæres., nots., fiskepakket, fra lager, pr. kg. . . . .	—	—
Hollender, pr. 20 kg. . . . .	15.50	15.50 <sup>1)</sup>	<b>Saltfisk:</b>			Do., do., nots., eksporthakket, fra lager, pr. tn. . . . .	—	—
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	16.50	16.50 <sup>1)</sup>	Søndmørs torsk, pr. 20 kg. . . . .	—	—	<b>Sildolje:</b>		
Finnm., 1—200 gr. pr. 20 kg. . . . .	—	—	Finnm.s torsk fob., pr. 20 kg. . . . .	—	—	Mørk, fob., efter kval., pr. kg. . . . .	0.32	0.32
<b>Rotskjær:</b>			Lofots- og Vesterålsk torsk fob. pr. 20 kg. . . . .	—	—	Lys, fob., pr. kg. . . . .	—	—
Zartfisk, pr. 20 kg. . . . .	20.50	20.50	Bjørnøy torsk pr. 20 kg. . . . .	—	—	Sildemel, pr. 100 kg. . . . .	23.—	23.—
Vekkerfisk, pr. 20 kg. . . . .	25.—	25.—	Pressefisk (ks. à 100 kg.) . . . . .	—	0.40/0.42			
Høkkerfisk, pr. 20 kg. . . . .	24.—	24.— <sup>1)</sup>	Presset lange, pr. kg. . . . .	—	—			
Danskfisk, stor, pr. 20 kg. . . . .	18.—	18.— <sup>1)</sup>	Rotskjær: Sei, samf., do. . . . .	—	—			
— „ små, pr. 20 kg. . . . .	20.—	20.—						
<b>Sei:</b>			<b>Sild:</b>			<b>Bodø.</b>		
1ma stor, 50/60, pr. 20 kg. . . . .	14.25 <sup>1)</sup>	14.25	Storsild, eksporthakket, 110 kg., pr. tn. . . . .	15.50	16.—	Prisnoteringene gjelder markedsprisen i Bodø, såvidt mulig basert på stedfunnen omsetning i ukens løp.		
Do. middel 40/50, pr. 20 kg. . . . .	12.25	12.25	Vårsild pr. pr. tn. . . . .	14/14.50	14.50		15/8	22/8
Afrikasei, 50/60, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—	Islandssild pr. tn. . . . .	0.23/0.20	0.24/0.26		Kr.	Kr.
Do. 40/50, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—						
Småsei 30/40, pr. 20 kg. . . . .	12.—	12.—	<b>Kr.sund N.</b>	15/8	22/8	Klippfisk, Lofots, pr. 20 kg. . . . .	10.25/10.30	10.40
<b>Brosmer:</b>			<b>Tran:</b>	Kr.	Kr.	Do., Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Flekket, pr. 20 kg. . . . .	17.25	17.25 <sup>1)</sup>	Ukl. damp, nordm. & nordl. pr. tn. . . . .	68/65.—	68/65.—	Rundfisk, Lofots, pr. 20 kg. . . . .	14.50/15.25	14.50/15.25
Rund, pr. 20 kg. . . . .	14.50	14.50	Finnm., pr. tn. . . . .	—	—	Do., Finnmarks, pr. 20 kg. . . . .	—	—
<b>Hyser:</b>			Råmedisin, pr. tn. . . . .	—	—	Saltfisk, pr. 20 kg. . . . .	—	—
Afrika 30/50, pr. 20 kg. . . . .	11.75	11.75	Blank med., pr. kg. . . . .	—	—	Damptran, Lofots, pr. tn. . . . .	63.—	63.—
Do. 20/40, pr. 20 kg. . . . .	12.25	12.25	Brun, pr. kg. . . . .	0.32	0.32	Rogn, samfengt, pr. tn. . . . .	—	—
Samf. vår 40/50, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Sildetran, pr. tn. . . . .	—	—	Do., 1ste sort, pr. tn. . . . .	40.—	43.—
1ma vår 30/50, pr. 20 kg. . . . .	12.25	12.25				Do., 2nen sort, pr. tn. . . . .	30.—	33.—
<b>Lenger:</b>						Do., 3dje sort, pr. tn. . . . .	22.—	23.—
Skruelenger, pr. 20 kg. . . . .	17.—	16.75						
Bjerkelenger, pr. 20 kg. . . . .	15.—	14.75						
<b>Klippfisk:</b>								
1ste sort, lof., pr. 20 kg. . . . .	—	—						

Forts. fra side 431.

Newcastle 19/8: Fredag 932 kasser norsk fisk, flyndre 5/—6/, kveite 6/—9/ pr. stone, 91 kasser reker, 53 kasser ål, mandag 718 kasser norsk fisk flyndre 6/—8/, kveite 6/—11/, 139 kasser reker, 60 kasser ål.

Newcastle 25/8: Onsdag 1105 kasser norsk fisk, flyndre 8/—10/, kveite 7/—11/ pr. stone, 145 kasser reker, 106 kasser ål.

Grimsby 19/8: 45 snes Grønlands-kveite 12/6.

Grimsby 20/8: 45 snes Grønlands-kveite 12/6 pr. stone.

Grimsby 21/8: 60 snes Grønlands-kveite 11/.

Grimsby 23/8: 30 snes Grønlands-kveite, pris 12/.

Hamburg 22/8: Til St. Pauli fiskemarked (Hamburger Fischauktion G. m. b. H.) ankom i ukens løp fra Norge 1900 pund fersk fisk, som etter kvalitet og markedets stilling opnådde i auksjonen (pf. pr. pund): Hyse 33—52, små 20, kveite middels 81—89, middels sekunda 60—70, stor 34—56.

Hamburg 23/8: Auksjon middels kveite 60—78 pf. pundet, små 40—51, hyse 35—51, små 18—23, håbrand 43, små 25—34.

Altona 21/8: Auksjon middels kveite 77—78 pf. pundet.

Altona 22/8: Til Altona fiskemarked (H. Köser) ankom i ukens løp fra Norge 28 300 pund fersk fisk, som etter kvalitet og markedets stilling opnådde i auksjonen (pf. pr. pund): Hyse stor og middels 49—53, små 30—37, laks 270—310, kveite middels 74—95, småmiddels 70—80, små 50—66 og håbrand 28—49. — Fra Norge ankom 136/2 kasser småsild, hvorfor prisen var omkring pf. 18 pr. pund. — Der ankom i ukens løp til St. Pauli fiskemarked 2 trålere med 200 000 pund og til Altona fiskemarked 41 trålere med 4 060 000 pund, tils. 4 260 000 pund. — Prisene var etter kvalitet og markedets stilling pf. 10¼ til pf. 14 pr. pund.

Altona 23/8: Hyse 46—50 pf. pundet, middels 30—42, små 18—35, middels kveite 60—84, småmiddels 41—61, små 30—43, stor uten hode 76—78, håbrand 38—41½, små 25—35.

Wesermünde. — Fra 13/8—19/8 ankom til Wesermünde fiskemarked 53 fiskedampskiber med tils. 4 947 600 pund fersk fisk og sild, derav 31 fra Nordsjøen med 2 155 200 pund, hvorav 1 918 400 pund fersk sild, 4 fra Nordkapp med 582 900 pund, 16 fra Island med 1 884 000 pund og 2 fra Bjørnøya med 325 500 pund. — Grunnet det vedvarende kjølige vær var efterspørselen etter fersk fisk god og auksjonsprisene var gjennomgående høiere enn i uken forut. — Auksjonsprisene var (pf. pr. pund): Hyse I 9¼—62, II 12—62, torsk I 11—39¼, II 5¼—23, sei 6—20¼, rødspetter I 33½—71, pigvar I 125—140 og kveite I 45—132.

Antwerpen 16/8: I uken fra Norge 350 bunter tørrfisk, 135 tonner sild og 16/8 tonner sildefilet. — Prisene for fersk fisk har holdt sig overmåte lave, ingen efterspørsel på grunn av de forskjellige festdager her.

### Hummer.

Hamburg 22/8: Med ruteskibene fra Norge ankom i uken 26/1 og 12/2 kasser levende hummer. Prisen var litt høiere nemlig M. 3.20 pr. pund fortollet. — 1 mark er idag = kr. 0.891.

### Saltsild.

Hamburg 22/8: Tilførselene androg i ukens løp til 7739 tnr. Derav 695 tnr. fra Norge, 4950 tnr. fra Island og 2094 tnr. fra Storbritannia og Irland. — Forretningen i norsk sild var minimal, hvotil den faste stemming i Norge bidrar.

Königsberg 20/8: Her er fremdeles intet nytt å berette om norsk sild. — I sildeforretning forøvrig var efterspørselen temmelig livlig også i uken som gikk, men prisene kunde ikke bringes i samklang med de av salterne forlangte priser. Salgsprisene lå for det meste under de nuværende innkjøpspriser. Fisket ved Skottland må nu betraktes som slutt og der kan neppe bli tale om videre tilførsler av betydning. — Her noteres idag: Nye trade matties 45/—50/, almindelige matties 42/—43/ og crownbrand matties 49/6 cif. — Nye tilførsler inntraff ikke i beretningsuken.

### Tran.

Hamburg 22/8: Fra Norge ankom i uken 676 fater. Fra Island ankom 2439 fater, fra Storbritannia 344 fater, fra Øst-Asia 200 tnr., fra Levanten 60 fater og 12 fater fra Danmark. — Noterigene, som er uforandret, er: Medisntran kr. 88 cif. — De øvrige noteringer er (£ pr. 1016 kg.): Lys seltran 27-10-0, lys levertran 29-0-0, brunblank 23-0-0 og brun 21-0-0. — Linolje noteres fra Holland Fl. 42.50 cif. (inkl. fat) og for tysk vare M. 75 pr. 100 kg. netto fortollet (ekskl. fat).

### Sild- og fiskemel.

Hamburg 22/8: Fra Norge ankom i uken 5891/1 og 601/2 sekker. — Fra Island ankom 10 515 sekker, fra Storbritannia 3610 sekker, fra Danmark 2600 sekker og 438 sekker fra Portugal.

## Mere tidsmessig utstyr til de kinesiske fiskere.

Det fremgår av hyppige notiser i den kinesiske presse, at myndighetene i stigende grad har oppmerksomheten henvendt på utviklingen av fiskeriene, som på den langstrakte kinesiske kyst og også i de tallrike floder kan komme til å spille en meget betydelig rolle.

Det meddeles nu, at utsendinger fra regjeringen har inspisert de forskjellige kystdistrikter i Kiangsu (den provins hvori Shanghai er beliggende). I denne provins — og sannsynligvis også i de øvrige — er det meget sjelden å finne de enkelte fiskere som eiere av båter og utstyr. Det er som regel litt kapitalsterke personer som organiserer selskaper, som så ansetter fiskere der arbeider for lønn.

De fleste båter som finnes i Kiangsu, er gamle og upraktiske og hele utstyret lite stemmende med moderne fordringer. I dårlig vær er derfor tapene oftest meget store. For de tallrike sjørøvere, som så å si er en institusjon langs Kinas kyster, faller det også lett å sette sig i besiddelse av de gammelaldagse fartøier.

Regjeringen har nu under overveielse planer om å hjelpe fiskerne til å skaffe mer tidsmessig utstyr. Således meddeles fra Woosung ved innløpet til Shanghai, at fiskere er blitt innbudt til kinematografforestillinger, hvor moderne båter og metoder forevises.

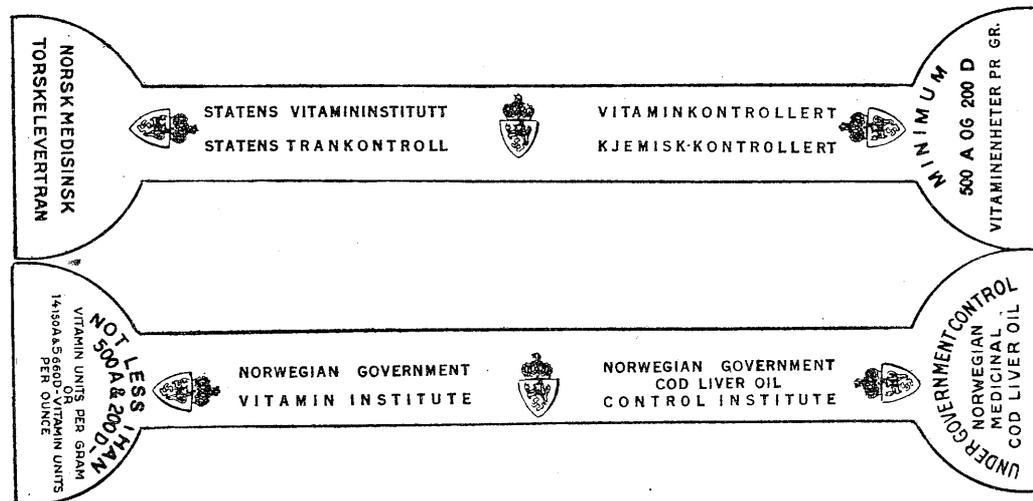
De kinesiske myndigheter behandler også spørsmålet om midler til å innskrenke den ulovlige fiskegjøring av andre nasjoner som foregår i kinesiske territorialfarvann, innberetter generalkonsulatet i Shanghai.

## Vitaminkontroll av medisntran.

### Slik kontroll nu igangsatt for medisntran på flasker.

I henhold til kronprinsregentens resl. av 20. desbr. 1929 og til de i kraft av denne fastsatte forskrifter er der bl. a. åpnet adgang til vitaminkontroll av medisntran, som forhandles på flasker og annen originalemballasje bestemt for forbrukerne. Slik kontroll er nu igangsatt. Den er et ledd i bestrebelsene på en mer rasjonell utnyttelse av det produkt, torskefiskeriene gir oss og som Norge har betingelsene for å fremstille som ingen andre. Den utenlandske forbruker kan nu få kjøpt norsk medisntran i den emballasje, hvori den er tappet i produksjonslandet under kjemisk kontroll samt vitaminkontroll.

Den kjemiske kontroll har til hensikt å fastslå at tranen er ren, ublandet torskelevertran (tran av gadus morrhua) og vitaminkontrollen at tranens aktivitet ikke ligger under en viss grense (500 A- og 200 D-vitaminenheter pr. gram). Kontrollen foregår ved Norges vitamininstitutt under Fiskeridirektoratets overopsyn. Tranen er under kontroll fra det øieblikk den forefinnes i beholdere, som må være godkjent av kontrollinstitusjonen, og til og med den går ut i omsetning. Den kontrollerte vare forsynes med kontrollinstitusjonens merke (segl), som anbringes over emballasjens åpning. Når man har foran sig medisntran forsynt med nedenstående merke (her gjegitt med norsk og engelsk tekst) vil det altså si at denne tran er undersøkt med hensyn til ekthet og vitaminholdighet.



Vi gjengir også her den del (V. avsnitt) av de foran nevnte forskrifter, som angår denne kontroll.

### V. Bestemmelser vedrørende kontroll av vitamininnholdet i medisntran.

#### § 42.

For den som fremstiller eller forhandler medisntran på flasker og annen originalemballasje bestemt for forbrukerne, skal der være adgang til å få slik tran vitaminundersøkt.

#### § 43.

Slik undersøkelse foregår ved Norges Vitamininstitut og omfatter bestemmelse av antall A- og D-vitaminenheter i tranen.

#### § 44.

De som vil ha tran som i § 42 nevnt vitaminundersøkt som kontrollforholdsregel må underkaste sig de bestemmelser med hensyn til prøvetagning, forsegling og dermed forbunden øvrig kontroll som er fastsatt i dette reglements avsnitt II.

Prøvetagning og forsegling foregår på den måte som beskrevet i avsnittets § 31.

#### § 45.

For å ansees som vitaminundersøkt i kontrolløiemed må den tran undersøkelsen har omfattet forsynes med et av det offentlig utstedt kontrollbevis.

Hvis undersøkelsens resultat ligger over de grensetall med hensyn til vitamin A og D som fastsettes av Norges Vitamininstitut, utstedes slikt bevis.

#### § 46.

Foruten å forsynes med kontrollens segl, kan emballasjen om tran som er vitaminundersøkt av kontrollen, påsettes et merke (etikett), hvorpå angis kontrollbevisets opplysning med hensyn til undersøkelsens resultat.

Slikt merke kan ikke påsettes før beviset er utstedt.

#### § 47.

Ansøking om å få tran som i § 1 nevnt vitaminundersøkt i kontrolløiemed innsendes til Fiskeridirektoratet, som fastsetter den godtgjørelse som rekvirenten skal erlegge for undersøkelsen og det med den øvrige kontroll forbundne arbeide.

### DET BERGENSKE DAMPSKIBSSELSKAB

B. D. S.  
BERGEN

Kontortid 9—1.30 og 4.30—7, Lørdage 9—2  
Telefon (centralapparat — 16 linjer) nr. 5020.  
Telefonvakt 8 fm.—10 em., søndage 9 fm.—10 em.)

Telegramadresse: **Bergenske**

Forlang Dem tilsendt selskapets rutehefte nr. 24. Det indeholder detaljerte opplysninger om alle selskapets inden- og utenlandske ruter.

### Norges Statsbaner.

Benytt kjølevogner ved transport av fersk fisk og sild såvel til inn- som utland. — Statsbanernes kommissær for kontinentet formidler salg og foretar oppgjør ved eksport. — Adr.: Berlin W. 8, Unter den Linden 32. Telegramadr.: Fischkverum, Berlin.

## Fiskeutførselen januar—juli 1930.

Efter det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver.

Varenes navn	Mængde- enhet	Juli		Januar—juli		Varens navn	Mængde- enhet	Juli		Januar—juli	
		1930	1929	1930	1929			1930	1929	1930	1929
<i>Sild, fersk ialt</i> ...	tonn	322	91	104 659	113 461	Hummer .....	stk.	79 160	41 348	732 293	625 341
Herav:						Reker .....	kg.	67 042	66 984	715 535	752 797
Vårsild .....	"	—	—	54 058	50 891	<i>Hermetikk ialt</i> ...	"	2 739 943	3 914 587	15 423 588	18 324 656
Storsild .....	"	—	—	—	—	Herav:					
Fetsild .....	"	66	74	2 134	1 194	Røkt småsild i olje.	"	1 061 300	1 166 256	5 759 507	8 627 598
Brisling og småsild	"	78	17	555	469	Do. brisling i olje .	"	782 118	1 757 407	3 179 908	3 363 512
<i>Fisk, fersk, ialt</i> ...	"	1 411	1 389	12 587	10 785	Do. småsild i tomat.	"	177 958	172 798	1 529 987	1 322 322
Herav:						Do. brisling i tomat	"	149 003	73 160	423 870	208 680
Torsk .....	"	7	3	1 517	1 451	Do. småsild ellers .	"	1 343	100	4 750	1 899
Lange .....	"	433	537	962	1 110	Urøkt småsild i olje.	"	125 275	188 032	810 964	1 068 579
Hyse .....	"	20	16	1 241	576	Do. brisling i olje .	"	9 850	12	10 030	4 966
Makrell .....	"	11	15	1 464	974	Do. småsild i tomat.	"	21 216	23 337	99 369	120 223
Kveite (hellefisk) ..	"	373	359	1 955	2 192	Do. brisling i tomat	"	—	—	—	—
Flyndre .....	"	188	212	1 726	1 499	Do. småsild ellers..	"	1 772	4 885	22 198	10 755
Ål .....	"	138	58	182	96	Do. brisling ellers .	"	884	624	23 309	16 586
Håfisk .....	"	34	4	1 674	884	Vårsild, kippers,					
Laks .....	"	177	164	543	573	(røkt og urøkt) i					
Ørret .....	"	1	—	4	1	olje .....	"	8 973	—	78 760	16 032
Skate og rokke....	"	22	14	242	163	Do. i tomat .....	"	17 788	23 551	130 175	131 887
Annen .....	"	7	7	1 077	1 266	Do. ellers .....	"	268 467	363 414	2 348 268	2 614 067
<i>Tørrfisk ialt</i> .....	"	3 662	1 469	15 018	13 488	Makrell .....	"	34 105	15 698	184 107	50 805
Herav:						Fisk forøvrig .....	"	5 588	9 476	97 028	102 720
Rotskjær .....	"	17	34	173	254	Krabber, reker, skjel	"	424	5 974	56 740	39 656
Rundfisk, Finnm.vare	"	1 156	398	4 208	3 760	Rogn (ogsaa kaviar)	"	9 014	8 066	70 753	64 353
—, — Annen ..	"	1 401	457	4 378	3 921	Fiskeboller, (pud-					
Lange .....	"	16	9	57	20	ding, kaker o. l.)	"	58 230	98 599	558 823	530 386
Sei .....	"	508	313	2 298	2 862	<i>Sildemel</i> .....	tonn	4 492	4 363	30 332	36 602
Hyse (kolje) .....	"	466	245	3 604	2 580	<i>Fiskemel</i> .....	"	1 620	2 866	9 854	10 795
Brosme .....	"	98	13	300	91	<i>Hvalkjøttmel</i> .....	"	130	61	286	496
<i>Klipffisk ialt</i> .....	"	4 703	4 221	25 249	27 164	<i>Levermel</i> .....	"	164	43	724	726
Herav:						<i>Sel- og kobbeskinn</i>	kg.	179 647	54 203	312 761	247 374
Torsk .....	"	4 583	4 049	23 949	26 450	<i>Hvalbarder</i> .....	"	5 010	300	21 697	29 153
Lange .....	"	16	22	505	130	<i>Fiskeguano</i> .....	"	80 500	205 000	837 700	2 923 705
Sei .....	"	52	141	305	520	<i>Hvalguano</i> .....	"	—	350 000	2 877 301	1 085 550
Hyse (kolje) .....	"	22	—	28	9	<i>Benmel</i> .....	"	30 000	30 000	37 600	42 000
Brosme .....	"	30	9	462	55	<i>Rogn, saltet:</i>					
<i>Sild, saltet ialt</i> ...	"	10 682	9 857	76 249	40 025	Av torsk .....	"	655 295	1 272 909	6 413 631	4 454 652
Herav:						Annen .....	"	66 345	66 230	275 240	230 575
Vårsild .....	"	7 728	4 835	36 147	9 523	<i>Tran ialt</i> .....	hl.	19 179	32 536	157 394	231 378
Storsild (slosild) ..	"	2 224	4 040	36 210	24 901	Herav:					
Fetsild .....	"	487	658	2 233	1 912	Dampmedisin .....	"	5 740	10 676	45 246	70 005
Skjæresild .....	"	78	238	1 398	1 685	Råmedisin .....	"	128	1 211	1 171	2 230
Nordsjøsild .....	"	73	80	129	122	Blank .....	"	2 182	1 404	19 431	11 137
Islandssild .....	"	92	6	132	1 866	Brunblank .....	"	4 624	5 399	28 349	25 127
Brisling .....	"	—	—	—	16	Brun .....	"	321	570	2 997	3 070
Kryddersaltet, her-						Av sel .....	"	1 644	2 474	10 605	10 680
under appetitsild.	kg.	4 759	—	418 231	14 276	Av bottlenose .....	"	1	105	118	123
Brisling, kr.saltet (an-	"	969	2 585	25 981	17 642	Av hval .....	"	1 782	1 639	8 551	5 499
sjos) .....	"	969	2 585	25 981	17 642	Ikke serskiilt opgitt	"	531	355	3 364	2 048
<i>Salt fisk, ialt</i> .....	tonn	402	787	4 381	9 350	Sildetran .....	"	2 226	8 703	37 562	101 459
Herav:						<i>Herdet spisefett</i> (av					
Torsk i tnr. og kasser	"	3	11	1 530	2 070	tran, alle sl.)....	tonn	2 755	3 691	14 918	19 621
Makrell i tønner...	"	30	214	179	757	<i>Herdet teknisk fett</i>					
Torsk i løs i fartøi	"	—	133	1 823	5 706	(av tran, alle sl.)	"	384	733	3 825	2 307
Annen .....	"	369	429	849	817	Stearin .....	kg.	69 280	122 090	296 406	463 965
Sild, røkt flekket											
og annen .....	kg.	73 691	56 420	485 637	434 202						



**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Forsendelse fra Nidaros, Bergens og Åndalsnes jernbanestasjon.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve-rige	Dan-mark	Tysk-land	
<i>Nidaros:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
<sup>10/8-16/8</sup> ialt.	72 880	58 750	38 520	2 080	5 000	177 230
Sild .....	2 040	13 270	60	—	—	15 370
Fisk .....	70 840	45 480	38 460	2 080	5 000	161 860
<i>Bergen:</i>						
<sup>10/8-16/8</sup> ialt.	60 980	87 520	250	—	17 200	165 950
Sild .....	7 350	6 210	—	—	17 200	30 760
Fisk .....	53 630	81 310	250	—	—	135 190
<i>Åndalsnes:</i>						
<sup>10/8-16/8</sup> ialt.	28 240	7 340	7 300	—	—	42 880
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	28 240	7 340	7 300	—	—	42 880

**Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.**

Fiskesort	11/8	12/8	13/8	14/8	15/8	16/8-17/8	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	2170	8230	2250	500	6670	4780	24600
Flyndre .....	380	360	150	330	500	480	2200
Hyse .....	—	1200	1100	3630	1140	1390	8460
Hummer, krabbe	—	90	—	130	—	30	250
Sei .....	—	—	350	—	—	660	1010
Sild .....	1140	4500	420	—	1500	—	7560
Laks .....	80	930	550	420	840	550	3370
Makrell .....	2750	12000	9450	950	2750	17150	45050
Hvalkjøtt .....	—	700	—	—	—	1200	1900
Annen fisk .....	2460	7430	6640	8310	14970	26300	66110
Tils.	8980	35440	20910	14270	28370	52540	160510

**Oljemarkedet.** — Bergen og Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler 1/7 1930:

Prisene er fra og med 1/7 1930 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.13, 0.23 og 0.25 øre pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. — Levert i eller f.o.b. Bergen er prisene ½ øre høyere. Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen 11½ øre. — Shell bilbensin kr. 0.34 pr. kg. f.o.b. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fallagre er prisene litt høyere.

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by The Director of Fisheries, Bergen.

**Norwegian Fisheries.**

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1930 to Aug. 23rd.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.), landed 306 000, salted 12 000, to fish oil factories 263 000, to canning factories 1500.

Mackerel in kilograms (kg.): landed 7 932 000, exported in ce 1 548 500, salted 581 000, canned 385 000.

**Vekselkursene (salgskurser).**

Mynt	Pari	19/8	20/8	21/8	22/8	23/8	25/8
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.16	18.16 <sup>3/4</sup>					
R. M. ....	89.15	89.15	89.20	89.20	89.20	89.20	89.20
Frcs. ....	72.00	14.72	14.72	14.72	14.72	14.72	14.72
Sv. kr. ....	100.00	100.35	100.35	100.35	100.35	100.35	100.35
D. kr. ....	100.00	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10
Gylden ..	149.00	150.45	150.45	150.45	150.40	150.40	150.40
Sw. frcs. ...	72.00	72.65	72.65	72.65	72.65	72.65	72.60
Dollar ...	3.73	3.73 <sup>1/2</sup>					
Belga. ....	52.00	52.25	52.30	52.25	52.25	52.25	52.25
F. mark ..	72.00	9.42	9.42	9.42	9.42	9.42	9.42
Pesetas ..	72.00	40.00	41.00	40.50	40.50	42.00	42.00
Lire .....	72.00	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60
Czck. kr. ..	75.60	11.12	11.10	11.10	11.10	11.10	11.10
Isl. kr. <sup>1)</sup> ..	100.00	82.40	82.40	82.40	82.40	82.40	82.40
Østerr. kr.	75.75	52.85	52.85	52.85	52.85	52.85	52.85
<i>London:</i>	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.
Escudo <sup>6)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	—
Peso <sup>2)</sup> ...	—	40.37	40.87	40.43	40.56	40.59	40.46
Mils <sup>3)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Yen <sup>4)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Tael <sup>5)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	—
Bombay ..	—	—	—	—	—	—	—
Honkong	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Bergensnotering. <sup>2)</sup> Buenos Aires. <sup>3)</sup> Rio. <sup>4)</sup> Yokohama <sup>5)</sup> Shanghai.

**Fiskeinnførselen til Oslo.** Innførselen av fersk og annen fisk innført fra utlandet til Oslo sjøtollsted i uken 17/8—23/8 1930: Fra Danmark levende fisk kr. 550, fersk fisk kr. 5425, tørr fisk 190 kg. Fra Sverige salt fisk 2050 kg. Fra Tyskland salt fisk 60 kg.

**Fiskeeksporten (forts. fra siste side).**

Tollsteder	Selskinn kg.	Hermetikk kg.	Stearin tnr.	Hvalolje-fettsyre tnr.	Margarit kg.
Oslo .....	—	33 599	977	2 583	—
Kristiansand ..	—	1 280	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	11 272 018	—	—	—
Kopervik .....	—	388 083	—	—	—
Haugesund .....	—	490 156	—	—	—
Bergen .....	366 837	2 315 370	483	—	—
Florø .....	—	15 700	—	—	—
Måløy .....	—	172 218	—	—	—
A esund .....	76 957	161 626	958	—	—
Molde .....	—	11 023	—	—	—
Kristiansund ..	—	77 412	—	—	—
Nidaros .....	—	1 966 401	—	—	—
Bodø .....	—	107 903	—	—	—
Svolvær .....	—	—	39	—	—
Narvik .....	—	—	—	—	—
Tromsø .....	80 357	—	—	—	—
Hammerfest ..	13 015	—	—	—	—
Vardø .....	—	115	—	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—
Andre .....	145	300 991	—	3 151	2 602 035
ialt	537 311	17 313 895	2 457	5 734	2 602 035
1 uken	140 738	676 121	23	—	—

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 16 august 1930 og i uken som endte 16 august.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Nord-sjøsild tnr.	Brisling tnr.	Islands-sild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Rogn tnr.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.																		
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	—	220	10	—	—	—	4 450	—	—	3 900	—	—	3 900	450	4 885	202	646	9 280	57
Kristiansand .....	82	—	10	—	—	—	—	6 005	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	43 072	50	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	21 915	13	803	51	—	—	5	200	—	100	—	—	—	100	8	—	—	—	—	—
Kopervik <sup>3)</sup> .....	48 465	2 778	15	3 949	—	—	—	1 396	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>4)</sup> ..	83 888	7 935	1 160	38 441	1 273	—	—	2 918	—	—	—	—	—	—	1 853	—	—	—	—	—
Bergen .....	13 589	135	9 524	144 534	130	<sup>11)</sup> 23	<sup>20)</sup> 255	588 146	<sup>13)</sup> 693 4886	109 828	1 261 654	2 196 304	406 695	10 909 367	17 008	18 711	661	9 972	4 107	2 155
Florø .....	6 176	—	38	30 440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy <sup>5)</sup> .....	3 076	—	595	9 259	—	—	—	31 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund <sup>6)</sup> .....	38 390	100	101	50 315	—	—	1 041	7 380 510	167 338	6 600	316 350	136 309	4 600	631 197	21 693	14 327	169	7 848	9 132	174
Molde <sup>7)</sup> .....	6 179	—	722	32 228	—	—	—	81 360	—	628	—	—	—	628	—	—	—	—	—	—
Kristiansund <sup>8)</sup> ..	6 865	—	1 271	11 241	—	—	—	2 602	16 275 563	—	241 651	—	—	241 651	15 521	—	—	—	—	195
Nidaros .....	—	—	27 434	5 454	—	—	—	375	100	21 781	219 556	15 750	—	260 597	28	20	—	—	—	11
Bodø .....	—	—	243	—	—	—	—	—	100	—	219 556	15 750	—	260 597	28	20	—	—	—	17
Svolvær <sup>10)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166 303	—	—	167 293	2 346	4 122	—	470	120	139
Narvik .....	—	—	33	—	—	—	—	—	—	—	2 885 535	—	—	1 856 474	—	—	—	—	—	9
Tromsø <sup>12)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 730	332 825	4 400	2 220 429	5 992	4 294	—	487	4 513	—
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140 135	4 120	70 980	51 692	27 758	294 685	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	595 485	54 278	450 021	487 056	23 120	1 609 960	—	—	—	60
Vadsø .....	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	117 898	3 977	19 125	<sup>9)</sup> 634 276	315	775 591	—	—	—	—
Andre .....	<sup>15)</sup> 45 376	—	258	<sup>15)</sup> 4 463	—	—	<sup>18)</sup> 1 260	—	300	—	19 665	—	33 255	—	52 920	—	—	—	—	—
Ialt	317 073	11 011	42 467	<sup>19)</sup> 330 385	1 403	23	9 852	27 253 413	10 001 994	201 312	2 610 957	3 887 467	466 888	17 168 618	64 900	46 375	1 032	19 423	27 163	2 806
I uken	371	302	2 958	3 087	—	—	1 551	1 731 280	668 997	20 300	64 925	36 846	32 427	823 495	6 682	2 529	240	641	1 146	140

Tollsteder	Hå-kjerr. tnr.	Herdet hvaltran tnr.	Hvaltran tnr.	Sei-tran tnr.	Bottle-nosetran tnr.	Sildetran tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrell, saltet tdr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk kg.	Hummer stk.	Reker kg.	Fisk saltet i fartøi og kasser m.v. kg.	Fisk saltet i tnr.	Sildemel kg.	Fiskemel, levermel, fiskeguano kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	467	58 057	2 112	2 774	—	2 851	1 158	—	6	4 375	14 316	6 784	245 861	33 567	22 106	17 292	32	5 000	—
Kristiansand ..	—	—	—	—	—	—	78	—	1 222	1 156 085	5 970	57 034	51 701	171 248	81 359	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	1 395	36 724	—	—	—	—	4 600	2 652	60 312	254	—	—	1 639 800	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	—	—	—	—	—	3 706	249	—	117	29 335	12 456	20 291	78 869	275 396	55 477	—	1	5 108 800	234 575
Kopervik <sup>3)</sup> .....	—	—	—	—	—	82	—	—	—	—	156	3 500	325	78	9 935	—	—	182 000	—
Haugesund <sup>4)</sup> ..	—	—	899	—	—	4 915	516 743	—	674	84 600	1 012	4 079	178 451	39 195	1 280	7 955	—	7 404 500	208 275
Bergen .....	151	—	—	424	—	4 083	308 904	87 281	30	11 450	171 164	67 400	3 136 889	72 814	164 349	—	886	3 773 500	1 592 070
Florø .....	—	—	—	—	—	1 576	—	—	—	—	—	1 090	25 027	—	—	—	—	920 500	—
Måløy <sup>5)</sup> .....	—	—	—	—	—	—	3 386	—	—	—	34 757	9 159	398 263	4 022	42 977	—	423	—	1 279 656
Ålesund <sup>6)</sup> .....	1 923	—	—	2 376	56	6 669	109 624	400 378	—	—	2 792	—	2 412 325	4 132	60 817	1 589 670	—	5 691 000	2 802 850
Molde <sup>7)</sup> .....	—	—	2 850	—	—	814	4 075	—	—	—	375	3 200	24 265	893	2 360	—	—	418 400	463 930
Kristiansund <sup>8)</sup> ..	205	—	—	—	—	96	6 682	14 419	—	—	21 184	12 860	798 857	200	76 624	75 416	—	171 000	595 800
Nidaros .....	—	—	—	—	—	710	43 371	—	—	—	236 116	—	1 478 588	6 098	44 655	—	959	1 381 813	301 600
Bodø .....	—	—	—	—	—	979	—	—	—	—	—	—	15 828	—	—	—	—	632 500	—
Svolvær <sup>10)</sup> .....	—	—	9	53	—	348	—	—	—	—	—	—	94 278	—	1 341 020	—	—	463 000	2 755 700
Narvik .....	—	—	—	—	—	—	76	—	—	—	5 152	—	235 309	—	—	—	1	—	—
Tromsø <sup>12)</sup> .....	201	—	—	2 575	—	1 568	—	—	—	—	6 190	—	374 496	—	—	586 246	—	1 742 911	62 136
Hammerfest ..	—	—	—	1 431	—	—	—	—	—	—	26 674	—	431 903	—	—	817 180	79	298 000	1 040 000
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	118 069	—	—	243 793	—	—	—
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 551	—	—	—	—	—	11 025
Andre .....	—	<sup>14)</sup> 64 085	2 660	133	—	1 758	982	<sup>21)</sup> 12 606	11	195 175	2 322	66 658	108 927	92 029	109 208	15	28	<sup>16)</sup> 253 1981	<sup>17)</sup> 1 624 261
Ialt	2 947	122 142	8 530	9 766	56	31 550	1 032 090	514 684	2 060	1 481 020	540 636	256 655	10 219 434	759 984	671 401	4 679 107	2 409	32 364 705	12 971 878
I uken	82	4 079	9	338	—	514	130	31 820	96	4 550	1 835	28 293	184 877	7 226	27 586	375 186	6	713 113	503 375

<sup>1)</sup> Dessuten 55 tnr. pressetran 102 tnr. fersk og 100 tnr. sukkersaltet rogn. <sup>2)</sup> Dessuten 106 tnr. kryddersild, 128 tnr. ansjos, 161 150 kg. hvalkjøtt- og hvalbenmel; og 250 kg. islandsk klippfisk. <sup>3)</sup> Dessuten 367 tnr. sildemel. <sup>4)</sup> Dessuten 19 500 kg. hvalguano, 3 096 kg. hvalbarder 747 tnr. sildemel, 709 tnr. krydret vårsild og 201 tnr. krydret storsild. <sup>5)</sup> Dessuten 19 tnr. krydret storsild og 11 585 kg. iset rogn. <sup>6)</sup> Dessuten 209 630 kg. fersk rogn. <sup>7)</sup> Dessuten 1475 tnr. krydret, 100 tnr. sukkersaltet og 200 tnr. sukker- og eddik-behandlet storsild, 10 927 kg. hvalbarder, 2 tnr. sildemel, 20 000 kg. hvalkjøttmel og 100 tnr. storsildfilét. <sup>8)</sup> Dessuten 15 030 kg. iset rogn, 117 tnr. pressetran og 451 tnr. sukkert rogn. <sup>9)</sup> Herav 12 674 kg. rot-skjær hyse. <sup>10)</sup> Dessuten 82 769 kg. fersk rogn, 19 tnr. surtran og 154 tnr. pressetran. <sup>11)</sup> Dessuten 82 ks. fersk brisling. <sup>12)</sup> Dessuten 11 940 kg. iset rogn, 5 130 kg. hvalroshuder, 18 tnr. sei-tran og 44 tnr. pressetran. <sup>13)</sup> Herav 3 082 170 kg. finmarks og 3 852 716 kg. annen rundfisk. <sup>14)</sup> Fra Fredrikstad. <sup>15)</sup> Herav 29 589 tnr. vårsild, 4 463 tnr. storsild, og 1800 kg. hermetik fra Skudeneshavn. <sup>16)</sup> Herav 317 120 kg. sildemel fra Skudeneshavn og 943 816 fra Sandnes. <sup>17)</sup> Herav 632 336 kg. fra Sandnes. <sup>18)</sup> Herav 208 tnr. krydret, 1012 tnr. fra Skudeneshavn. <sup>19)</sup> Herav 570 tnr. flekket storsild fra Bergen, 2000 tnr. fra Haugesund og 212 tnr. fra Kopervik. <sup>20)</sup> Herav 100 tnr. krydret. <sup>21)</sup> Røkt i olje.

( Fortsettes omstående side. )